

**La Confianza**

*Stillstand*

Es heißt: Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg.  
 Wir wollen nicht das Gleiche, wir bleiben stehen.  
 Es heißt doch: Liebe macht blind!  
 Hatten wir 'ne Überdosis, dass wir taubstumm sind?  
 Es heißt doch: Zeit heilt alle Wunden!  
 Die Zeit hat für uns nicht mal Zeit gefunden.  
 Es heißt doch: Schweigen ist Gold!  
 Ich kauf mir die Welt, meine Taschen sind voll.

Ohrenbetäubend, wie dein Mund schweigt,  
 Als wären wir gefühllos, wortlos und kalt.  
 Die Stille schreit meine Ohren kaputt.  
 Wir sagen nichts, alles wird geschluckt!

Stillstand!

Wir haben uns nichts zu sagen.

Stillstand!

Haben uns nichts zu erzählen.

Stillstand!

Nur offene Fragen.

Stillstand!

Und die Antworten quälen.

Stillstand!

Es heißt doch: Stille Wasser sind tief!

Und ich tauche zum Grund,

Kein Schatz, der da liegt.

Es heißt doch: In der Ruhe liegt die Kraft!

Sind ruhig wie ein Grab,

Wie haben wir das geschafft?

Es heißt doch: Die Hoffnung stirbt zuletzt!

Wir halten ihre Hand, sitzen an ihrem Bett.

Es heißt doch: Mit vollem Mund spricht man nicht!

Willst du mir erzählen,

Dass du pausenlos am Essen bist?

**La Confianza**

*Paralización*

Se dice: en donde existe voluntad,  
 Hay también un camino.  
 No queremos lo mismo, nos detenemos.  
 Se dice: el amor es ciego.  
 ¿Nos dimos una sobredosis que estamos  
 sordomudos?  
 Se dice: el tiempo cura todas las heridas.  
 Para nosotros, el tiempo ni siquiera tuvo tiempo.  
 Se dice: el silencio es oro.  
 Me compro el mundo, mis bolsillos están llenos.

Mis oídos se aturden por como calla tu boca,  
 Como si fuéramos insensibles,  
 Estuviéramos sin palabras y fríos.  
 El silencio ensordece mis oídos.  
 No decimos nada, todo se traga.

¡Paralización!

No tenemos nada que decirnos.

¡Paralización!

No tenemos nada que contarnos.

¡Paralización!

Sólo preguntas sin respuestas.

¡Paralización!

Y las respuestas atormentan.

¡Paralización!

Se dice: las aguas tranquilas son profundas  
 Y me sumerjo hasta el fondo  
 Sin encontrar ningún tesoro ahí.

Se dice: en la calma está la fuerza.

Estamos calmados como una tumba,

¿Cómo lo logramos?

Se dice: la esperanza muere al último.

Sostenemos su mano, nos sentamos en su lecho.

Se dice: no se habla con la boca llena.

¿Me vas a decir que comes sin cesar?

Ohrenbetäubend, wie dein Mund schweigt.  
 Als wären wir gefühllos, wortlos und kalt.  
 Die Stille schreit meine Ohren kaputt.  
 Wir sagen nichts, alles wird geschluckt!

Stillstand!  
 Wir haben uns nichts zu sagen.  
 Stillstand!  
 Haben uns nichts zu erzählen.  
 Stillstand!  
 Nur offene Fragen.  
 Stillstand!  
 Und die Antworten quälen.  
 Stillstand!

Bitte, bitte, bitte, schrei mich an!  
 Damit ich endlich wieder etwas für dich fühlen kann!  
 Jetzt oder nie! Wir sind wie eingefroren.  
 Alles oder Nichts! Wer nicht kämpft,  
 Hat schon verloren.  
 Stille...  
 Lärm...  
 Stille...  
 Lärm!!!  
 Stille.

Ohrenbetäubend, wie dein Mund schweigt,  
 Als wären wir gefühllos, wortlos und kalt.  
 Die Stille schreit meine Ohren kaputt.  
 Wir sagen nichts, alles wird geschluckt!  
 Stillstand!  
 Wir haben uns nichts zu sagen.  
 Stillstand!

Mis oídos se aturden por como calla tu boca,  
 Como si fuéramos insensibles, estuviéramos sin  
 palabras y fríos.  
 El silencio ensordece mis oídos.  
 No decimos nada, todo se traga.

¡Paralización!  
 No tenemos nada que decirnos.  
 ¡Paralización!  
 No tenemos nada que contarnos.  
 ¡Paralización!  
 Sólo preguntas sin respuestas.  
 ¡Paralización!  
 Y las respuestas atormentan.  
 ¡Paralización!

Por favor, por favor, por favor grítame  
 Para que por fin pueda sentir algo por ti.  
 ¡Ahora o nunca! Estamos como congelados.  
 ¡Todo o nada! El que no lucha, ya perdió.  
 Silencio...  
 Ruido...  
 Silencio...  
 Ruido...  
 Silencio.

Mis oídos se aturden por como calla tu boca,  
 Como si fuéramos insensibles, estuviéramos sin  
 palabras y fríos.  
 El silencio ensordece mis oídos.  
 No decimos nada, todo se traga.  
 ¡Paralización!  
 No tenemos nada que decirnos.  
 ¡Paralización!